

Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts

ڈپازٹ اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل

BANK AL HABIB LTD

بینک الحبیب لمیٹڈ

branch

Date: تاریخ

IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.

اہم بات: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے موازنہ کرنے کے لئے بھی استعمال کرسکتے ہیں۔ آپ کو موازنہ کرنے کے لئے دوسرے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔

Account Types and Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank.

For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات:

یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں۔ سروسز، فیس اور مارک اپ ریٹ کی شرحیں سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے۔ اپ ڈیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کرسکتے ہیں یا برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں۔

Particulars

تفصیلات

Conventional

AL Habib Roshan Digital Saving Account-Resident Pakistani

Currency کرنسی

USD/GBP/EUR

Minimum Balance for Account

To open

کھولنے کیلئے

0

To keep

رکھنے کیلئے

0

Account Maintenance Fee

اکاؤنٹ مینٹنس فیس

0

Is Profit Paid on account

کیا منافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے

Subject to the applicable tax rate

(قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)

Yes

Indicative Profit Rate. (%)

(%) انڈیکیٹیو پرافٹ ریٹ

AL Habib Roshan Digital FCY Savings Account

Below 5,000

From 5,000 to 9,999.99

From 10,000 to 24,999.99

From 25,000 to 99,999.99

100,000 & Above

USD

1.00% p.a.

1.25% p.a.

1.35% p.a.

1.50% p.a.

3.00% p.a.

GBP

0.50% p.a.

0.75% p.a.

0.85% p.a.

0.90% p.a.

1.00% p.a.

EURO

0.50% p.a.

0.75% p.a.

0.85% p.a.

0.90% p.a.

1.00% p.a.

Profit Payment Frequency

پرافٹ پیمنٹ فریکوئنسی

Monthly

Provide example: (On each USD 1000, you can earn USD----- on given periodicity)

فراہم کردہ مثال: (ہر ۱۰۰۰ ڈالر پر، آپ مقررہ میعاد میں ___ ڈالر کما سکتے ہیں)

Amount: USD 1,000/-

Profit: USD 0.83/- Per Month

Premature/ Early Encashment/Withdrawal Fee (If any, provide amount/rate)

قبل از وقت/جلد نقدی/واپس لینے کی فیس (اگر کوئی ہے تو رقم/ریٹ فراہم کریں)

N/A

Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروس چارجز

اہم بات: یہ اس اکاؤنٹ کے لئے خاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہ کرم نوٹ کریں کہ تمام بینک چارجز لاگوٹیکس کے بغیر ہیں۔

Services

سہولیات

Modes

روایتی

Conventional

AL Habib Roshan Digital Saving Account-Resident Pakistani

Cash Transaction

نقد لین دین

Intercity

شہر کے اندر

Own ATM withdrawal

اپنے لئے ٹی ایم سے رقم نکلوان

Other Bank ATM

دیگر بینک لئے ٹی ایم

ایٹرسٹی

شہر کے اندر

ایٹرسٹی

شہر کے اندر

SMS Alerts Monthly

ایس ایم ایس الرٹس ماہانہ

ADC/Digital

Clearing

For other transactions

دیگر لین دین کے لئے

Visa Silver

ویزا سلور

Visa Gold

ویزا گولڈ

Visa Platinum

ویزا پلاٹینم

Visa Signature

ویزا سگنیچر

UnionPay

یونین پی

Paypak

پی پک

ایڈی سی / ڈیجیٹل

کلیئرنگ

دیگر لین دین کے لئے

ویزا سلور

ویزا گولڈ

ویزا پلاٹینم

ویزا سگنیچر

یونین پی

پی پک

Debit Cards

(Issuance & Annual charges)

ڈیبٹ کارڈز (سالانہ اور اجراء کی فیس)

Visa Silver

Visa Gold

Visa Platinum

Visa Signature

UnionPay

Paypak

ویزا سلور

ویزا گولڈ

ویزا پلاٹینم

ویزا سگنیچر

یونین پی

پی پک

Cheque Book

چیک بک

Issuance

Stop payment

Loose cheque

اجراء

اسٹاپ پیمنٹ

لوز چیک

PKR 25/- per leaf or equivalent foreign currency

PKR 700/- or equivalent foreign currency

Not Offered

Services سہولیات	Modes روایتی	Conventional
		AL Habib Roshan Digital Saving Account-Resident Pakistani
Remittance (Local) ترسیلات زر (مقامی)	Banker's Cheque / Pay Order بینکرز چیک/پے آرڈر	N/A
Remittance Foreign ترسیلات زر غیر ملکی	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	Free - Bank Charges may apply
	Wire Transfer وائر ٹرانسفر	Free - Bank Charges may apply
Statement of Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Annual سالانہ	0
	Half Yearly ششماہی	0
	Duplicate نقل	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- or equivalent foreign currency Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months or equivalent foreign currency
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels ڈیجیٹل چینلز/ADC	Free IBFT - Upto Rs. 25,000/- per month / per account or equivalent foreign currency. For additional amount above Rs. 25,000/- per month / per account or equivalent foreign currency , 0.1% of the transaction amount or PKR 200/- or equivalent foreign currency, whichever is lower will be charged
	Others دوسرے	0
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت	0
	Mobile Banking Subscription موبائل بینکنگ سبسکرپشن	0
Clearing کلیئرنگ	Normal نارمل	0
	Intercity انٹر سٹی	N/A
	Same Day اسی دن	N/A
Closure of Account اکاؤنٹ کا بند کرنا	Customer Request صارف کی درخواست پر	0

آپ کو واقف ہونا چاہیئے
 You Must Know

<p>Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.</p> <p>اکاؤنٹ کھولنے کیلئے لازم شرائط: اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکوں کی داخلی پالیسیوں کے مطابق کچھ شناختی تقاضوں کو پورا کرنا ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ براہ کرم مزید تفصیلات کے لیے ہم سے پوچھیں۔</p> <p>Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Fiancee) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.</p> <p>چیک باؤنس: چیکس کی قبولیت سے انکار۔ ۱۸۶۰ کے پاکستان پنل کوڈ کے سیکشن ۴۸۹۔ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آرڈیننس کے سیکشن ۲۰ کے تحت ایک مجرمانہ عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقدمے کا سامنا ہوتا ہے۔ اسی مناسبت سے ، آپ کوانتہائ سمجھداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے چیک لکھنا چاہیے</p> <p>Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother’s maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com</p> <p>محفوظ تحویل: آپ سے درخواست کی جاتی ہے کہ کوئی بھی ذاتی معلومات شیئر نہ کریں۔ جیسے پیدائش، ماں کا پہلا نام، آؤ ڈی اور پاس ورڈ ، ون ٹائم پاس ورڈ، پی ن، ڈیٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر، پ ن اور سی وی وی وغیرہ ۔ اگر آپ کو ایسی ای میل موصول ہوتی ہے تو براہ کرم جواب نہ دیں۔ اس کی بجائے آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں ۔</p> <p>Record updating: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information.</p> <p>ریکارڈ آپ ڈیٹ کرنا: کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچنے کیلئے بینک کے پاس پروفائل/ریکارڈ ہمیشہ اپ ڈیٹ رکھیں ۔ آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنی ریلیشن شپ برانچ وزٹ کر سکتے ہیں۔</p> <p>What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. You have to reactivate your account.</p> <p>اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو ، اس کو غیر فعال سمجھا جائے گا۔ آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ ایکٹیویٹ کرنا ہو گا۔</p>	<p>Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch.</p> <p>غیر دعویٰ شدہ ڈپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس ، 1962 کے سیکشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈپازٹس جو گزشتہ دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں ، سوائے ان ڈپازٹس کے جو نابالغ ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر ہوں ، قانونی تقاضے شرائط پوری کرنے کے بعد متعلقہ بینکوں کے ذریعے اسٹیٹ بینک آف پاکستان(ایس بی پی) کے حوالے کر دیئے جائیں گے۔ حوالے کئے گئے ڈپازٹس کیلئے متعلقہ بینکوں کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کے لیے ، براہ کرم اپنی ریلیشن شپ برانچ سے رابطہ کریں۔</p> <p>Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch</p> <p>اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لیے ، براہ مہربانی اپنی ریلیشن شپ برانچ میں تشریف لے جائیں۔</p> <p>How can you get assistance or make a complaint?</p> <p>Bank AL Habib Limited, Customer Services Division (CSD), Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial, 2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch, Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89 (021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014 Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com Website: www.bankalhabib.com In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib Pakistan at following address: Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/</p>
---	--

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT

میں اس اہم معلومات کی تفصیل کو وصول کرتے ہوئے سمجھتا ہوں اور قبول کرتا ہوں

Customer Name: صارف کا نام	Date:تاریخ	
Product Chosen: پروڈکٹ کا انتخاب	AL Habib Roshan Digital Saving Account-Resident Pakistani	
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	انفرادی / مشترکہ / کوئی بھی ایک Single/Joint/Either or Survivor	
Address: ایڈریس		
Contact No.: رابطے کا نمبر	Mobile No. موبائل نمبر	Email Address: ای میل ایڈریس
Customer Signature: صارف کے دستخط	Signature Verified: دستخط کی توثیق	
Customer Signature: صارف کے دستخط (Secondary-Incase of Joint Account) (سیکنڈری۔ مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)	Signature Verified: دستخط کی توثیق	